



"GAKUEN K"

RUTA: REISI MUNAKATA

PARTE 40: UNA NUEVA VIDA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (Hoy es el día de ayudar a Senpai a mudarse. Aunque no podremos vernos en la escuela de ahora en adelante, pero podremos salir juntos durante las vacaciones de primavera. Son las primeras vacaciones de primavera que espero con tantas ganas. Todavía es muy temprano para salir. Creo que iré un poco más lento.)

Saya: *suena el timbre de la puerta* ¿Quién es? Hola. ¿Quién es?

Munakata: Hola. Soy yo, Munakata.

Saya: ¡Senpai! Eh, todavía no es hora de la reunión, ¿verdad?

Munakata: Sí. Pero salí temprano y tenía ganas de venir a recogerte.

Saya: ¿Es así? Gracias por tomarte la molestia. Ah, y ya que estás aquí, ¿por qué no tomas una taza de té antes de que salgamos?

Munakata: Es una buena idea. Bueno, entonces discúlpame por entrometerme.

Saya: Te abriré la puerta ahora. Senpai, por favor entra.

Munakata: Perdón por la intrusión.

Saya: Estoy haciendo té ahora. Por favor espera un momento.

Saya: Gracias por esperar.

Munakata: Gracias.

Saya: Ahora que lo pienso, no he visto a senpai en mi habitación desde Navidad.

Munakata: Así es. Recuerdo que dijiste que me ibas a denunciar como persona sospechosa o algo así.

Saya: L-lo siento. Pero fue tan repentino, que no me di cuenta de que era senpai...

Munakata: Nunca olvidaré la mirada de sorpresa en tu rostro en ese momento. Me alegra que la sorpresa haya sido un éxito.

Saya: Me gustaría que lo olvidaras si puedes...

Saya: (Me pregunto si a senpai le gusta sorprender a la gente. Me siento frustrada porque me sorprendió por completo.)

Munakata: Ah, por cierto, sobre la cohabitación...

Saya: ¿Eh? Senpai... ¿Qué acabas de decir?

Munakata: Dije sobre la cohabitación.

Saya: Cohabitación... ¿Cohabitación significa vivir juntos?

Munakata: ¿Qué más puede ser? Tú y yo vamos a vivir juntos.

Saya: ¿Q-qué quieres decir?

Munakata: Por favor, dame la mano.

Saya: E-está bien.

Munakata: Esta es la llave de la habitación. Por favor, tómala.

Saya: ¿Llave?

Munakata: Es la llave de nuestro nuevo hogar, donde viviremos.

Saya: ¡¿Eeh?!

Munakata: Dado que me voy a mudar de la residencia, creo que es natural que las cosas vayan por este camino.

Saya: ¡¿Cómo que "natural"?! Qué problema, de repente...

Munakata: Ya he firmado un contrato. El lugar es lo suficientemente grande para que vivan dos personas juntas. No te preocupes. Ya he manejado la situación con la parte de la escuela.

Saya: (No creo que ese sea el problema...)

Saya: P-pero si vamos a pagar el alquiler, tendré que conseguir un trabajo a tiempo parcial...

Munakata: No hay problema en ese punto. Me encargaré de eso yo mismo. Harás las tareas domésticas en su lugar. Puede que tengas que acostumbrarte a ello al principio, pero el tiempo hará el truco.

Saya: (Estoy un poco confundida...)

Munakata: Tú...

Saya: ¿.....?

Munakata: ¿No quieres vivir conmigo? Como quiero estar contigo después de mi graduación, estaba haciendo preparativos...

Saya: N-No. Fue tan inesperado que me sorprendió mucho. Sin embargo, me hubiera encantado que hablaras de esto conmigo primero si hubieras podido.

Munakata: Ahora que lo pienso, no te dije nada. Lo siento por eso. Parece que fue algo insistente. Veré si puedo cancelarlo ahora.

Saya: (Creo que es muy insistente, pero... tal vez ya no deba preocuparme por los detalles. Sabía que senpai era así y me enamoré de él por eso...)

Saya: Entendido. Viviré contigo, senpai.

Munakata: ¿En serio?

Saya: Sí. Me gustaría seguir estando junto a ti, si puedo.

Munakata: ¿Es así? Gracias. Bueno, ¿lo aceptarías de nuevo, por favor?

Saya: Sí. Pensé que te extrañaría porque tendríamos menos tiempo para vernos una vez que te graduaras de la escuela. Haré lo mejor que pueda con las tareas del hogar, para que no te molestes por eso. Si hay algo más que pueda hacer, lo haré.

Munakata: No hay necesidad de estar tan tensa. Solo quédate como siempre, por favor.

Saya: E-Entendido.

Munakata: Supongo que es hora de que me prepare, ¿vamos a ir a prepararnos para la mudanza?

Saya: Oh, ya es hora de irnos.

Munakata: Cuando termine de prepararme, tú también, por favor, haz las maletas.

Saya: (Cierto, vivir con senpai significa que también tengo que dejar el dormitorio. Es un poco triste dejarlo.)

Saya: Está bien, entendido.

Munakata: ¿Aún te gustaría quedarte en el dormitorio?

Saya: ¿Eh?

Munakata: Te ves un poco triste.

Saya: No, es verdad que estoy un poco triste, pero estoy bien con eso, porque tengo una vida contigo esperándome. Estaré bien.

Munakata: Eso está bien entonces. Estoy ansioso por una nueva vida contigo, Saya-kun. Bueno, entonces vámonos.

Saya: ¡Sí!